



Jugoslovanski konzul
3-12-9
Park Centre Suite 401
1700 E. 13 St.
Cleveland, O. 44114

ARN IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

Izgledi za dosego SALT II so ugodni

Vodnik ameriškega zastopstva pri pogajanjih s Sovjetsko zvezo o omejitvi strateškega jedrskega orožja Paul Warnke sodi, da bo sporazum SALT II zelo verjetno dosežen še pred koncem leta 1978.

WASHINGTON, D.C. — Pogajanja o omejitvi jedrskega strateškega orožja med ZDA in ZSSR se vlečejo že kar celo vrsto let. Prvotno so računali, da jih bo uspešno zaključila še vlada predsednika G. R. Forda. nato so pričakovali, da bo to prva naloga nove demokratske vlade in da bo sporazum SALT II zaključen do lanskega oktobra, ko je potekel SALT I. To pričakovanje se ni izpolnilo in Moskva ter Washington sta se sporazumela, naj velja SALT I tako dolgo, dokler ne bo dosežen SALT II.

Od tedaj bo skoraj poteklo že eno leto, po pogajanja še vedno niso končana. ZDA so zadnjič, ko je bil Paul Warnke v Moskvi predložile dodatno obvezo obeh strani, da ne bosta razvijali nove vrste izstrelkov za podmornice, ki bi praviloma rabili nizki namesto srednji ali visoki lok pri letu proti sovražnim ciljem. Nižji lok bi skrajšal čas poti in s tem tudi čas možnosti za umik s ciljev teh izstrelkov.

Za ZDA je to važno, ker bi uvedba izstrelkov z nizkim letom zmanjšala za par minut čas med izstrelitvijo rakete in njeno dosego cilja. Ameriški strateški bombniki, ki imajo sedaj nekako 8 minut časa za vzlet po izstrelitvi raket iz podmornic na Atlantiku ali Pacifiku, bi imeli po uvedbi nove vrste raket samo še 5 minut časa za vzlet in umaknitev uničenju. Sedaj nimajo ne ZDA in ne ZSSR takih raket in ZDA predlagajo, naj bi se obe strani obvezali, da takih raket ne bosta razvijali in vključevali v svoje strateške sile.

Paul Warnke je o tem predlogu govoril v Moskvi, ko je bil nedavno tam, toda odločitev o tem je bila puščena razgovoru med državnim tajnikom C. R. Vancejem in zunanjim ministrom A. Gromikom kasneje ta mesec ali v oktobru.

V govoru pred World Affairs Council v Philadelphiji je Paul Warnke pretelki petek izjavil, da sicer niso vsa vprašanja še dokončno rešena, toda obstoja "zelo velika verjetnost, da bo sporazum dosežen pred koncem tega leta".

Kot znano še vedno obstojajo nekatere razlike v stališčih glede razvoja in rabe ameriške manevrirske rakete in sovjetskega bombnika Backfire.

"Pravda" poziva k pospešitvi pogajanj
MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza išče "čim hitrejši zaključek" sporazuma o omejitvi jedrskega strateškega orožja z ZDA kljub vplivnim krogom v Washingtonu, ki skušajo motiti odnose med ZDA in ZSSR, je zapisala v nedeljo "Pravda", glavno glasilo Komunistične partije ZSSR.

List pravi, da je ameriško-

Vremenski prerok

Delno vedro, soparno z najvišjo temperaturo okoli 88 F (31 C) in 50% verjetnostjo krajevnih neviht.

Predstavniki dom za uravnotežen proračun

Predstavniki dom je pretkli teden izglasoval zakonsko dopolnilo o obveznem izravnanju izdatkov z dohodki v finančnem letu 1981.

WASHINGTON, D.C. — Predstavniki dom je z 286:91 glasovi odobril dodatek k zakonskemu predlogu za Mednarodni monetarni sklad, ki obvezuje zvezno vlado k izravnavi zveznih izdatkov z zveznimi dohodki v proračunu za finančno leto 1981. Zastopniki Doma na konferenci z zastopniki Senata so dobili naročilo, da dobijo za to dopolnilo tudi Senat.

Nasprotniki tega dopolnila so ugovarjali, da to dopolnilo ne spada k zakonskemu predlogu o Mednarodnem monetarnem skladu in zatrjevali, da tudi, če bi bilo dopolnilo odobreno v obeh zbornicah Kongresa in bi ga predsednik podpisal v zakon, bi še vedno ne bilo mogoče izsiliti njegovo izvajanje.

Zagovorniki uravnoteženega proračuna so poudarjali, da je kritje zveznih izdatkov z rednimi zveznimi dohodki nujno potrebno za uspešen boj proti inflaciji. Opozorili so na to, da je Carter sam postavil podoben cilj tekem volivnega boja leta 1976.

Kongres bi moral do 15. septembra na temelju pred štirimi leti sprejetega zakona določiti zvezne izdatke v bodočem finančnem letu, ki se bo začelo s 1. oktobrom. Zastopnik obeh zbornic Kongresa ni uspelo doseči sporazuma, ko so zastopniki Doma vztrajali pri predlogu za odobritev 2 bilijonov dolarjev za javna dela, zastopniki Senata pa so to odklonili.

Sporazum o omejitvi oboževanja važnejši

WASHINGTON, D.C. — Sen. M. E. Kennedy se je tekem svojega zadnjega obiska v Sovjetski zvezi razgovarjal tudi z vodnikom oporečnikov dr. Andrejem Saharovim. Ta je senatorju dejal, da naj ne bi vezali boja za človekove pravice v ZSSR s pogajanjimi za omejitve oboževanja.

Zagovorniki sporazuma SALT II upajo, da bo to stalnišče sovjetskih oporečnikov o lajšalo sprejem SALT II, kadar bo dosežen in predložen Senatu ZDA v odobritev.

OLJE DELI TRETJI SVET V BOGATINE IN REVEŽE

CARACAS, Venez. — Na predvečer sestanka Organizacije držav, izvoznice olja, lani decembra, je predsednik Jamaice Michael Manley tekem svojih razgovorov s predsednikom Venezuele Carlosom Andrešem Perezem tega skušal pregovoriti, naj izvoznice olja temu ne povišajo cene, ker bi povišanje močno prizadelo revne države Tretjega sveta, ki olja same nimajo in ga morajo uvažati.

Perez, katerega država je med ustanovnimi članicami Organizacije izvoznice olja — OPEC, je bil med vodniki skupin za povišanje cen olja, če ne več vsaj za 5%. Perez in Manley sta končala svoje razgovore brez sporazuma in se razšla v nejevolji.

Kubanski Fidel Castro, tudi eden od vodnikov Tretjega sveta, je bil v vprašanju povišanja cen olja veliko jasnejši. Države OPEC, je Castro označil v izbruhu jeze za "nazadnjaške sultane", ki se "hranijo s'potom in lakoto sto tisočev milijonov v Tretjem svetu". "Nerazvite države — ne samo one, ki izvažajo olje — imajo pravico do življenja," je ugovoril Castro na račun na olju bogatih držav Tretjega sveta.

Manley in Castro sta opozorila na razkol, ki vlada med državami Tretjega sveta, ki bi sicer rade nastopale skupaj v obrambo skupnih koristi proti razvitemu svetu. Te koristi so le delno iste ali podobne, kot so le redko skupne koristi in potrebe bogatinov

Dragi čitatelji!

Za 20. oktober 1978 bo Ameriška Domovina tiskala posebno spominsko izdajo, posvečeno bivšemu zveznemu senatorju Franku J. Lauschetu.

Tiskana bo en teden pred slavnostjo 28. oktobra, ko bo novo poslopje z državnimi uradi v središču mesta Clevelanda dobilo ime po F. J. Lauschetu. Zvečer bo na banketu na Cleveland State University pod pokroviteljstvom Slovenian American Heritage Foundation (SAHF) petkratni ohijski guverner vključen v Dvorano slave te ustanove (SAHF).

Mi bi radi, da bi bil vsak čitatelj lista Ameriška Domovina povezan s tem monumentalnim dogodkom počastitve našega legendarnega državnika tako, da bi dal v posebno "zbirateljsko izdajo" tega lista glas s pozdravi F. J. Lauschetu. Mi smo prepričani, da bodo to izdajo AD čitali tisoči Amerikancev vsepovsod in jo hranili kot spomin zgodovinskega dne in kot poročilo o življenju F. J. Lauscheta.

Osebnim pozdravi z imenom in naslovom v mastnem tisku običajne velikosti 10 točk bodo \$5. Za \$10 bosta ime in naslov natisnjena v črkah, ki jih rabimo za naslove večjih sestavkov in poročil v listu.

V pozdravu za \$30 je mogoče dodati imenu in naslovu še posebno sporočilo za ta enkratni dogodek.

Oglašiti naj bi bili v uradu najkasneje v četrtek, 12. oktobra 1978, če le mogoče pa prej.

Pomagajte nam, prosimo, napraviti ta dogodek za dan, ki ga Frank J. Lausche ne bo nikdar pozabil, in za dan, ko bo svet vstal in priznal slovenske ljudi, ki so ponosni, da dajo priznanje nemu od svojih.

Vaš vdani

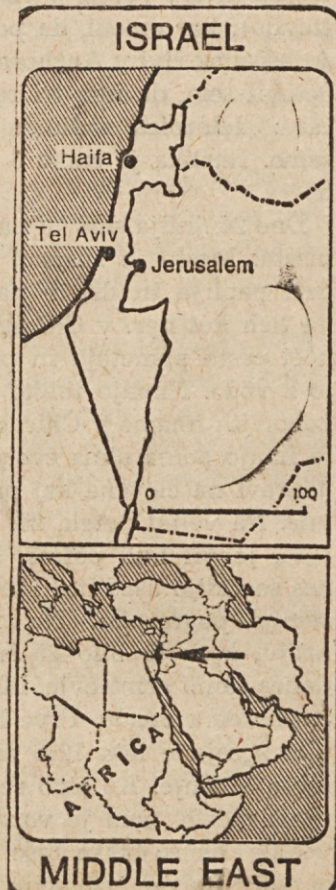
JAMES V. DEBEVEC,
predsednik
American Home
Publishing Co.

Norveška zamrznila plače in cene do 1980

OSLO, Nor. — Delavska stranka Norveške je po odobritvi delavskih unij zamrznila plače in cene do leta 1980 in bo po vsem sodeč močno omejila izdatke v vladnem proračunu, ki ga bodo objavili 5. oktobra.

PODPORA JORDANIJE IN SAVDSKE ARABIJE NUJNA

Ko je Sirija označila Sadatov sporazum z Beginom za "sunek v hrbet" arabski stvari in Palestinska osvobodilna organizacija napoveduje boj proti njemu z vsemi sredstvi, je podpora temu sporazumu s strani Jordanije in Savdske Arabije bistvena za njegovo izvedbo.



WASHINGTON, D.C. — Predsednik Jimmy Carter je sinoči pred skupno sejo obeh zbornic Kongresa v navzočnosti predsednika Egipta Anvarja Sadata in predsednika izraelske vlade Menachema Begina objavil in obrazložil sporazuma, ki sta bila dosežena med Egiptom in Izraelom po 13 dneh razgovorov v Camp David in preteklo nedeljo zvečer podpisana v Beli hiši.

Navzoči so predsednika Carterja navdušeno sprejeli in pozdravili, še bolj vneto pa njegova gosta Egiptčana Sadata in Izraelca Begina. Predsednikov govor, dolg kakih 25 minut, so prekinili 14-krat z navdušenim ploskanjem. Carter je svoj govor končal z besedami Sv. pisma: Blagor miroljubnim, kakaj otroci božji bodo!

Prvi sporazum, ki je bil podpisan v nedeljo v Beli hiši po Carterju, Sadatu in Beginu, je "okvirni sporazum za mir na Srednjem vzhodu", drugi pa "okvirni sporazum o sklenitvi miru med Izraelom in Egiptom".

V prvem je dogovorjeno, da bo Izrael končal svojo vojaško va na manj razvite države, se pravi zapirati oči.

Odkar so se cene olja leta 1974 početvorile in celo popektorile, se je položaj gospodarsko nerazvitih držav in držav na začetku razvoja bistveno poslabšal. Brazilija je na primer tedaj izdajala za olje povprečno 500 milijonov dolarjev letno, sedaj mora izdati zanj 3 bilijone dolarjev. Tajska, ki se je slično začela industrijsko razvijati, je leta 1973 dala za olje le 4% tega, kar je plačala za uvoz. Lani je dala za olje 23% vseh sredstev za plačilo uvoza in v Bangkoku se bojijo, da bodo ob koncu desetletja dali od vsakih 3 dolarjev 1 za plačilo uvoza olja.

(Konec sledi)

Iz Clevelanda in okolice

Zadušnica — V četrtek zvečer ob sedmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Ernesta Zupana med uro molitve članic Oltarnega društva, ki jo opravljajo vsak četrtek od pol sedmih do pol osmih zvečer.

Sole še zaprte — Razpravljajna pred okrajnim sodnikom Hanno o končanju šolskega štrajka v Clevelandu se bodo danes nadaljevala, šole pa ostanejo do nadaljnjega zaprte.

Župan D. J. Kucinich se jezi na banke —

Mestni župan Dennis J. Kucinich je hud na glavne mestne banke, ker niso pokazale kake vneme za nakup mestnih bondev v prihodnjem decembru. Mesto bi rado prodalo za 35 milijonov dolarjev dolgoročnih bondev, kar bi naj pomagalo rašiti mesto iz finančne stiske. Bankam je včeraj grozil, da bo začel proti njim boj, če ne bodo pokazale več volje pomagati Clevelandu.

Pozdrav iz Kalifornije — Pozdrave iz Kalifornije pošiljajo svojim prijateljem v Clevelandu Mr. in Mrs. Michael Klemencic ter John in Marija Muniza.

Novi grobovi

Dr. Patrick B. Virant

Včeraj je umrl v St. Vincent Charity bolnišnici po dolgi boleznini 67 let stari dr. Patrick B. Virant, optometrišt z uradom v poslopiju Central National Banke na 15621 Waterloo Road, mož Stelle, roj. Santa, brat rev. Ludwiga in dr. Johna (St. Louis, Mo.) in pokojnih Mrs. Joseph Svete, Franka Viranta, Mrs. Joseph Urbas, Josepha Viranta, Aloysiusa Viranta, podpolk. Leona B. Viranta in rev. Victorja Viranta. Pogreb bo iz Jakubs and Son pogrebnega zavoda na 936 E. 185 St. v četrtek s sv. mašo v cerkvi Marije Pomocnice na Neff Road ob 10. dopoldne, nato na pokopališče Kalvarija v Lorainu, Ohio. Na mrtvaški oder bo položen nocoj ob sedmih.

Josephine Samson

Po dolgi boleznini je umrla 59 let stara Josephine Samson (Samsa), roj. Crtalic v Clevelandu, s 18672 Renwood Avenue, žena Franka, mati Franklina Samson, June Powers in Denisa Samsa (Ariz.), 5-krat stara mati, sestra Josepha Crtalica. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v četrtek ob 10. dopoldne na pokopališče Vernih duš.

Algirdas Krivickas

V Chicagu, kamor je šel obiskat sorodnike, je umrl 56 let stari Algirdas Krivickas s 15214 Waterloo Road, samski, rojen v Kaunasu v Litvi, v ZDA došel leta 1962, pleskar, zadnje leto nesposoben za delo zaradi bolezni, brat Mrs. Gene Janusas (Burbank, Ill.) in Alphonsas (Nem.). Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v sredo, ob 8.45, v cerkev Marije Pomocnice na Neff Road ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Če vam je Ameriška Domovina res pri srcu, ji pridobivajte nove naročnike!

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 136 Tuesday, Sept. 19, 1978

Takega vladnega osnutka ne maramo!

"Katoški glas", v Gorici v Italiji izhajajoči slovenski tednik, je v svoji številki CE, izišli 6. septembra 1978, objavil pod gornjim naslovom članek, ki ga zaradi pomembnosti posredujemo tu našim čitateljem.

Na seji deželnega tajništva Slovenske skupnosti je tajnik dr. Drago Štoka seznanil prisotne z vladnim osnutkom delegiranega dekreta, ki naj bi uresničeval 8. člen Osimskega sporazuma glede manjšinske zaščite, do katerega je prišel kot član posvetovalne komisije o Osimskih sporazumih.

Gre za dokument, ki nosi datum 15. julija in o katerem se mora izreči deželni odbor. Zdi se, da je nastal v popolni tajnosti brez posvetovanj s predstavniki slovenske manjšine in celo brez vednosti članov rimske komisije, ki je bila nalašč za to izbrana, da rešuje probleme v zvezi z globalno zaščito. Ni znano, v kolikšni meri so pri sestavi tega osnutka sodelovale stranke, ki v Rimu podpirajo Andreottijevo vlado in v kateri so vključeni Slovenci.

Člani deželnega tajništva SSK so po preučitvi osnutka soglasno ocenili dokument kot neugoden in v nasprotju s pričakovani slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Žal se v tem dokumentu odražajo slutnje, na katere je opozarjala SSK že ob sprejemanju in ob ratifikaciji Osimskih sporazumov, kajti kratki osnutek vsebuje samo sedem členov, omejuje se izključno na Slovence v tržaški pokrajini in kljub sklicevanju na Londonski sporazum bistveno omejuje njegovo vsebino. Od redkih določil, ki jih predvideva, so nekatera že itak uresničena, druga pa nezadovoljiva in nejasno formulirana.

Od redkih členov samo trije urejajo zahteve slovenske manjšine in se nanašajo na: rabo jezika z upravno in jurisdikcionalno oblastjo, vprašanje spremenjenih pismov in prvotno obliko in izročitev svetoivanskega Narodnega doma družbi Dom v Uporabo.

Manjka, kot rečeno, vsakršna omemba pravic Slovencev v videmski in gorški pokrajini, pri čemer ne more zadovoljiti spremena beseda ministrskega predsedstva o nadaljnjem proučevanju njihovega položaja. Za tržaško pokrajino pa je osnutek povsem pomanjkljiv, kar zadeva določila o uporabi slovensčine in izvoljenih svetih, topnomastiko, določila o solstvu in univerzi, sredstva javnega obveščanja, podporo kulturnim ustanovam ter zaščito slovenskega ozemlja pri razvijanju in izvajanju urbanistične politike. Prav tako osnutek ne predvideva povračila škode onim, ki so bili pod fašizmom preganjani in ne podeljuje nobene pristojnosti deželi Furlaniji-Juljski krajini glede manjšinske problematike, kar je vse zahteval zakonski osnutek SSK in drugi osnutki o globalni zaščiti Slovencev.

Osnutek torej nikakor ne uresničuje 8. člena Osimskega sporazuma, o katerem mora italijanska vlada uresničiti vsa določila, ki jih je že vseboval poseben statut, priložen Londonskemu memorandumu; še najmanj pa je v skladu s preambulo Osimskega sporazuma, ki obvezuje podpisnice, da se pri manjšinski zaščiti držita načela največjega možnega varstva pripadnikov manjšin.

Deželno tajništvo SSK iz zgoraj omenjenih razlogov odločno odklanja ta osnutek, postavlja zahtevo, da se bistveno spremeni na podlagi zahtev manjšine, nadalje zahteva, da vlada pri svojem obravnavanju vprašanih manjšine upošteva delo in mnenje komisije, ki jo je sama postavila ter apelira na stranke, ki omogočajo življenje sedanji vladi in predstavljajo tudi Slovence, da odločno nastopijo za popravilo izdanega osnutka.

K nemogočemu osnutku vladnega pooblaščenega dekreta je zavzel odklonilno stališče tudi Svet slovenskih organizacij (SSO). Med drugim pravi:

Spričo te vladne namere diskriminacije Slovencev v Italiji in omejevanja že uveljavljenih pravic Svet slovenskih organizacij, ki združuje slovenske demokratične ne-politične organizacije v deželi Furlaniji-Juljski krajini, odločno protestira in odklanja predlog ter poziva državljane slovenskega jezika in vsi italijanski demokratično javnost, da odločno nastopijo proti takim nedemokratičnim in krivičnim nameram rimske vlade.

Notranje ministrstvo je omenjeni osnutek poslalo predsedstvu deželnega odbora, ne da bi bili o tem seznanjeni člani posebne komisije, ki zaseda v Rimu za izdelavo osnutka zakona za globalno zaščito.

Vse to vzbuja vtis, da vlada nima čistih namenov in volje, da bi uresničila zahteve slovenska narodne skupnosti, 8. člen Osimskega sporazuma ter republiško ustavo in druge mednarodne obveznosti.

BESEDA IZ NARODA

IZPOD ZVONA SV. ŠTEFANA IN OKOLICE

CHICAGO, Ill. — Nadaljujem z opisovanjem poti na Aljasko in seveda tudi o Aljaski sami. Cene so v Aljaski 40% višje kot v Seattle, Wash. Vzrok: Aljaska nima kaj prida izvažati. Ladije, ki dovažajo, grede prazne nazaj. Povprečna temperatura v poletnih mesecih je 58 F., najdaljši dan je 21. junija 19 ur in pol, najkrajši dan je 19. decembra, samo pet ur in pol. Imajo pa polarni sij. Zima je seveda hudo mrzla, toda ko pride poletje, je v nekaj dneh vse zeleno in takrat tudi sejejo.

V mestu Anchorage živi čez 200.000 ljudi. (Vsak pove drugo število), kar omeni, da polovica Aljaščanov živi v Anchorage. Ugotovil sem, da ima tri različne čase: železnica, radio in mesto samo. Razlika je samo 3 minute.

Dne 24. julija smo šli na ogled mesta. Mesto je snažno, ni videti papirja in druge navlake na tleh kot npr. v Chicagu. Ponoči ceste pometejo in pomijejo z vodo. Nimajo toliko avtov, kakor jih imamo v Chicagu. Hiše imajo polna okna cvetja, kar napravi na človeka kaj prijeten vtis. Na veliki petek, 27. marca 1964, je bil hud potres. Še danes se vidijo usedline, kjer se je zemlja pogreznila. Na nekem kraju, kjer je bilo 25 hiš, je danes samo grmčevje. Mesto je razmeroma mlado. Prve hiše so bile zgrajene leta 1915 za celoletno bivanje. Ko smo se vozili skozi mesto, nam je voznik povedal, da so stare hiše lesene zaradi boljše izolacije proti mrazu.

Ko smo se peljali mimo letališča je bilo tam nad tisoč oddelkih letal. Okrog tisoč jih odleti na razne kraje v poletni dobi. Zgrajena so tako, da lahko pristajajo tudi na vodi, pozimi so smuška letala. Ljudje jih najemajo, grede z njimi na počitnice, lahko počitnikujejo tudi na vodi. Pozimi pa pristajajo kot smuška letala. Nekaj novega za nas. Prihodnjic bomo obiskali Mt. McKinley Park in videli njegove zanimivosti. (Dalje)

Farna šola je pričela v sredo, 6. septembra, s poukom. Ob 9. uri so imeli otvoritveno mašo in g. župnik p. Klavdij je imel na učenec lep nagovor. Zanimivo je, da je vsaj polovica učencev španskega porekla. Poučujejo štiri sestre in štiri laične pomočniki. Ker imamo trenutno samo eno mašo, se moramo mi "tastari" stisniti v zadnji dve klopi. Sola ima okrog 225 učencev.

Govoril sem z neko osebo o prilikah na Koroškem. Omenil sem ji, da so Slovenci zapostavljeni in preganjani. Avstrija ne izvaja mirovne pogodbe. — Veste, kak odgovor sem dobil? "Tiho naj bodo, pa jih nihče več ne bo preganjal." To se pravi, če ti naduh nacist, večkrat slovenski narodni odpadnik, primaže klofuto, bodi tiho in še hvaležen bodi...

Slovenska sobotna šola bo kmalu pričela s poukom. Koliko novih učencev se bo prijavilo? Vse to je odvisno od zavednosti staršev. Slovenska sobotna šola ne more delati čudežev. Da le osonov pouka pri branju in pisanju. V šoli govorijo samo slovensko. Kaj pa doma? Poznam družine, kjer otroci lepo govorijo slovensko, tudi berejo in pišejo. Franci Gaber mi je pred kratkim povedal, da prebere tudi "Totega Stajerca". Da v slovenski šoli ni tistih uspehov, kot bi morali biti, so krivi starši, kateri dčma govorijo z otroci le angleško, v spačeni angleščini seveda. Skof Slomšek je že pred stoletjem zapisal: Slovenski je-

zik bodi vam ključ do zveličavne in narodne omike.

Kdor obvlada dobro slovensko, bo obvladal dobro tudi angleško. Popolnoma zgrešeno je, če starši govorijo z otroci le angleško. Tudi slovenski jezik je velika vrednota, le nezavedni slovenski starši se tega ne zavedajo. Na Koroško so prišli tudi dijaki, ki so malo ali skoraj nič znali slovensko. Imeli so težave. Eden od teh se je izkazal hvaležnega, ko je v AD zapisal: "Hvaležen sem slovenski šoli, kjer sem se naučil slovensko govoriti, brati in pisati."

Dne 19. oktobra poteče 60 let od proglasitve slovenske narodne vlade v Ljubljani. Obenem bo tudi proslava 28-letnice Slovenske radijske ure. Dve zelo važni obletnici. Slovenski radijski klub v Chicagu že sedaj vabi na to vsenarodno proslavo, ki bo v veliki svetostefanski dvorani v soboto, 28. oktobra. Program bo zelo pester: Nastopili bodo pevci zbora "Slovenska pesem", Mladinski zbor in "Fantje na vasi" iz Clevelanda. — Plesna skupina SARC bo tudi zaplesala, kakor le oni znajo. Nastopila pa bo tudi plesna skupina, katero vodi gđc. Magda Simraj iz Lemonta.

Otvoritvepa maša za Slovensko sobotno šolo bo v nedeljo, 1. oktobra. Naslednjo nedeljo, 8. oktobra, bo v veliki dvorani kosilo, ki ga pripravlja slovenska šola v veliki svetostefanski dvorani.

"Slovenci, ki svoj jezik malopridno zatajajo in hočejo biti Nemci (ali pa Angleži), so podobni neumnemu kmetu, ki sleče svojo kmečko suktnjo in gosposko nositi začne, da ni potem ne gospod ne kmet.

(A. M. Slomšek)

"Stanko, zakaj se ti pišeš Malič, tvoja mama pa Kavčič?"
"To pa zato, ker se je moja mama drugič poročila, jaz pa ne."

Ne ljubi se mi prav nič kavšati po mašini. Je prevročje. Upam, da bo enkrat bolj hladno. Vsem prav lepe pozdrave
"Toti Stajerc"

Slovensko romanje k žalostni Materi božji

CLEVELAND, O. — Prihodnjo nedeljo, 29. septembra 1978, bomo clevelandski in okoliški Slovenci zaključili letošnje clevelandsko romarsko sezono. Kakor druga leta, tako bomo tudi letos to storili z romanjem k Žalostni Materi božji v Frank, Ohio.

Ne vem, če še katera druga narodnostna skupnost v Clevelandu tako rada roma kot ravno naša slovenska. Pa imamo za to tudi dovolj razloga.

Slovenska romanja so zelo stara. Kmalu potem, ko smo pred dobrimi 1.200 leti sprejeli krščanstvo, že imamo iz tistih časov svoje vključitve v zahodni kulturni svet prve podatke o slovenskih romarjih.

Naši davni predniki so nekaj stoletij romali peš in bosi na božje poti. Čevlje, okoren izdelek vaškega "čevljarja", so si vrgli čez ramo; obuli so jih šele, preden so stopili v romarsko svetišče. Njihova romanja so trajala po več dni, navadno teden ali nekaj dni več. Med potjo so molili in peli svete pesmi. Vrsta starih slovenskih romarskih pesmi je ohranjena; nekateri, odnosno nekateri izmed naših tukajšnjih starih, jih še nekaj znajo. Redno so vzeli s seboj na

romanje vaški ali farni procesni križ. Vsaka romarska skupina je imela svojega vodnika, ki je dobro poznal pot, kje bo lahko s svojo skupino prenočeval itd. Hrano so jemali s seboj.

Kasneje so, zlasti na bližnja božja pota, romali na vozev, v katere je bil vprežen močan par konj. Voz je bil nalašč prirejen za romanje. Ko pa je začel prek naših krajev voziti vlak, so se posluževali vedno bolj tega. Danes pa romamo z busi ali na daljše božje poti celo z letali.

Bistven del slovenskih romanj je bila med potjo molitev rožnega venca in petje nabožnih pesmi. Na romarskih krajih pa je bila prva pot k božjepotnemu oltarju, okoli katerega je bilo treba "iti" po kolenih. Potem je sledila sv. spoved. Dolgo v noč so bile številne spovednice po romarskih cerkvah oblegane. Drugo jutro pa je bila glavno romarska sv. maša s prejemom sv. obhajila in romarsko pridigo. Noč so romarji prebili v cerkvi. Vso noč je cerkev molila in pela. Šele kasneje so posamezne božje poti dobile romarske hiše, med temi zlasti Sv. Višarje, kjer so noči tudi poleti zelo hladne.

Naši stari so se na romanja večinoma zaobljubljali. Dušne in telesne stiske so jih k temu navajale. Zaobljubljali pa se niso samo posamezniki, marveč dostikrat tudi cele vasi in župnije, kot npr. ob kugi. V mojem domačem kraju je še danes za praznik sv. Roka zaobljubljeno farno romanje v Dravljice. Na isti dan, a ob drugem času romajo tja tudi druge ljubljanske okoliške župnije in pa najstarejša ljubljanska župnija sv. Petra. Zaobljuba je bila storjena v 16. stoletju, ko je v tem delu Slovenske zemlje hudo divjala kuga. Na velikonočni ponedeljek ali na velikonočni torek pa romajo tako ježenska kakor druge ljubljanske okoliške župnije k Materi božji na Smarni gori. Ta zaobljuba pa je iz l. 1895, ko je bil o Veliki noči v Ljubljani in okolici hud potres. Podobno je gotovo tudi po drugih krajih Slovenije. Še veliko bi se dalo napisati o tem in drugem. Stari med nami vedo veliko tega.

Kaj pa naša današnja ameriška slovenska romanja, recimo clevelandska?

V bistvu so isto, kot so bila v polpreteklem času, odnosno so še danes doma v starem kraju. Imajo pa vendar nekaj svojstvenega, o čemer pa redko slišimo besede in je morda prav, da to ob tej priložnosti povemo, namreč: naše clevelandske "slovenske" župnije nas versko sicer zelo povezujejo, ne pa tako močno narodnostno, kot bi radi in bi bilo prav. Versko in narodnostno hkrati nas v clevelandskem vlemestu danes povezujejo zlasti še redna slovenska skupinska romanja na bližnje in oddaljene božje poti, seveda če so v tem pogledu res skrbno pripravljena in potem tudi v tem smislu opravljena. Na njih se potem počutimo res vsi eno, versko in narodnostno.

Na zadnjem romanju vidovske Marijine legije k madžarski rožniški Materi božji smo to vsi v veliki meri občutili.

Vera in narodnost sta božji dar in veliki človekovi vrednosti. Tesno sta povezani druga z drugo. Sicer se je pa tega živo zavedel zadnji vatikanski cerkveni zbor, ki je prav iz tega razloga vpeljal v bogoslužje narodne jezike.

Prosimo Boga in božjo Mater Marijo, naj bi tudi nedeljsko romanje k Žalostni Materi božji v Frank, Ohio, v nas še bolj utrdilo vero in ljubezen do Boga, našega Stvarnika in tudi zvestobo svojemu narodu in njegovim besedi!

Janez Sever

Dopisujte v Ameriško Domovino, sporočajte vse zanimive novice o rojajkih v svojih naselbinah!

Podoba našega življenja je bila ...

NEW YORK, N.Y. — ..., tako bi lahko dejali za včerajšnje, drugoseptembrsko nedeljo slovenske svetocirilske fare na Osmi v New Yorku. V življenju skoraj slehernega človeka se zvrste trije pomembni dogodki: krst, poroka in smrt, pogreb. Vsi trije dogodki so pri vernih povezani s človekovo vernostjo in s tem tudi s cerknenimi opravili. In v tej mali slovenski fari sv. Cirila smo včeraj bili priče in udeleženci vseh treh opravil v posebni obliki.

Včerajšnja deseta maša, ki se zmerom v naši cerkvi slovensko bere, in tako našo cerkveno in s tem vso farno njujorških Slovencev dela slovensko, se je darovala kot zlatoporočna maša Ivana in Anice Oblak. Njuna hčerka Vera je to lepo cerkveno slavje pripravila, čeprav je obletni dan 15. septembra, ko se bo po želji gospe Ančke darovala skromna zahvalna maša. Čisto v skromnosti sta hotela Ivan in Ančka hvalnico izreči Bogu ljubezni za tisti srečni in čudoviti trenutek življenja, ko ju je domžalski župnik Bernik povezal z blagoslovom njune ljubezni.

In le po tej poti se pride do srečnega zakonskega življenja, ki traja, dokler ga smrt ne razveže. V sled tega je vsak takšen dogodek, ki je zaseben in splošen hkrati, že sam po sebi svečan trenutek, ki vznemirja v lepotnem in duhovnem pomenu, in to je župnik oče Richard lepo izrazil v pridigi z nagovorno začetno mislijo: "Dragi Ivan in Anica Oblak, veliko ste doživeli v Vašem življenju! Danes pa ste dosegli nekaj redkega v življenju — Vaše zlatoporočno leto in zlatoporočni dan!"

V govoru je na splošno nanižal, kako je v vsakem življenju radost skaljena z žalostjo, kako se k sreči nesreča prisede, in vendar je na vse življenjski poti, ki resnično ljubezen pozna, konec koncev toliko čudovitih darov, da je človek dolžan ob tako slovesnem življenjskem trenutku zahvaliti se Bogu za njegov blagoslov in odpuščajajočo milost.

Župnik oče Richard je svoj lep nagovor zaključil z lepo mislijo pastirista:

Blagor vsem, ki se boje ...
Gospoda
in hodijo po njegovih potih.
Zakaj sad truda svojih rok
boš užival,
srečen boš in dobro ti bo ...

Osebnost bi se lahko ob tem trenutku razpisal, ko sem iz ene sosesčine na Slovenskem z Oblakovimi padel v drugo sosesčino na Ameriškem! Spomnil sem se, kako smo pod domžalskim cerkvenim gričem domovali. Ta griček je bil tudi naše otroško igrišče, doživeti hkrati vsega življenja. Mulci smo seveda zmeraj bili priče vsakemu krstu, vsaki poroki in vsakemu pogrebu. In v spominu sem v nedeljo ob Oblakovi zlatoporočni maši slonel na domžalski obhajilni mizi in slišal besede Ivana in Ančke, izrečene v medsebojni obljubi za skupnostno življenje, ki še zmeraj traja in gre od zlatega bisernemu že naproti.

Ni mi treba poudarjati, da je bila naša cerkva na to, v ozračju že kar jesensko, lepo nedeljo čedno zasedena. Vendar privabila ni samo zlatoporočna maša, ampak tudi krstni obred, katerega je župnik, oče Richard podelil po tej maši Pavlu Burgarju, prvorojencu Marjance in Vinkota Burgarja. Tudi temu cerkvenemu obredu nas je precej prisostvovalo.

Da sta bila včeraj v naši slovenski cerkvi sv. Cirila na Osmi samo ta dva, zgoraj omenjena dogodka, bi veselo in optimistično pesem in hvalnico življenju zapel. Vendar na drugem koncu naše njujorške srenje mi je smrt hkrati na uho

govorila, pa da ne boš zdaj čisto name pozabil. Jaz sem tu, zmeraj pripravljena na svoj zamah po življenju, ki se iz srečnih zakonov porodi. V pogrebnih žali Stephen R. Schawaroch v Ridgewoodu na Catalpa Ave. je namreč že od sobotnega popoldneva ležal faran in srenjčan Jože Hodnik.

Ze tega popoldne sem ga prvič kropil. Zvečer pa sem bral Ameriškega Slovence, glasilo KSK Jednote. In bral sem nagovor jednotnega predsednika g. Edwarda Kucica, katerega je imel na zadnji konvenciji v Denverju. Zamislil sem se ob njegovih ugotovitvi, ki ni pomembna samo za Jednoto, ampak se da prenesti tudi na našo farno skupnost, kakor tudi na srenjsko. G. Kucic je zbranim jednotarjem dejal: "Leto za letom napredujemo finančno, ampak statistike pa nam povedo, da naše članstvo pada. Mlado članstvo ne pokrije starejšega."

In kot kronist slovenske njujorške fare in srenje že nekaj časa ugotavljam nekaj podobnega za našo farno skupnost. Zamahi smrti so močnejši in številnejši kot pa dejanja Rojenic. V srenjskem območju je še veliko mladih, v katerih je še čisto slovenska kri, a jim je slovenska govorica tuja, in je ne bodo nikdar umeli, in se zato tudi ne bodo nikdar povežali v tesnejšo ožjo farno in širšo narodno srenjsko skupnost, ki bi pokazala neko slovensko kulturno javnost. Za primer so nam zdaj naši "oldtajmarji", med katere gremo tudi bolj osveščeni slovenski rojaki na Njujorškem. A oni ne pridejo — razen častnih izjem — kadar mi vabimo nje v našo skupnost, ki je zavzeto narodna.

Na njihovem večeru jih bom spet srečal v večjem številu, a razdrobljene srečujem — žali Bog — po pogrebnih žalah. Izredno veliko sem jih srečal ob smrti Louisa Palčića in toliko ob kar tritratnem kropljenju Jožeta Hodnika.

Župnik oče Richard je prišel moliti sinoči, ki je v nedeljskem dnevu poprej opravil obred zlatoporočne maše in krsta. Pri Palčiću je molitve, po želji žene Mary opravil po slovensko, ko mu je na vprašanje, kako naj jih izvrši, odgovorila: Father, poglejte, saj smo Slovenci tu v večini! Pri Jožetu Hodniku pa je molil sinoči angleško, daroval pa danes slovensko mašo, ker je hčerka izjavila, da ona in brat želita pokop iz slovenske cerkve, iz cerkve, "ki jo je oče imel tako rad". In zares vanjo je v zadnjih letih pogosto prihajal, vse dokler ni oslabil zaradi astme. Umrl je 79 let star. Danes so ga iz slovenske cerkve sv. Cirila odpeljali na Cypress Hill pokopališče, ki zdaj v enem svojem delu dobiva slovensko področje.

Za življenjsko kroniko naj povem še to: V tednu pred smrtjo Louisa Palčića so pokpali na pokopališču Cypress Hill tržaškega rojaka Pavla Breclja. Staroval je na Wilson Ave. v bližini Ridgewooda.

Zadnji četrtek smo kropili — in v soboto so ga pokopali — v Massapiqui na Long Islandu hrvaško-slovenskega rojaka, Istrijanca Petra Legoviča, ki je pred leti s svojo družino prihajal tudi med nas na Osmo.

Visoki življenjski jubilej 19. avgusta — takrat, ko je v pogrebni žali v Islipu ležal Poldek dr. Sentočnik — je naša dobra faranka in zavedna srenjčanka Roza Kovač v krogu svojih soročnikov in prijateljev praznovala svojo 80-letnico rojstva. Ivanka Svetova pa v domu počitka v Rackoway Parku, kar ob peju morskih valov, svojo 70-letnico. Župnik in jaz sva jo ta dan obiskala, pa je ni bilo doma. Voščilo, ki sva ga pustila, pa je pozneje našla, ko se je vrnila iz bližnje cerkvice. V domu pa niso vedeli, kam je odšla.

Kroniko sem z zlato poroko (Dalje na 3. strani)

KANADSKA DOMOVINA

Iz slovenskega Toronta

Z romarske poti

Najboljše poročilo o kakem dogodku bi bilo tisto, ki bi ga poročevalec pisal sredi dogajanja samega. Tedaj so občutki živi, oči odprte in besede, ki vse to opisujejo, so blizu, kar na jeziku. Toda tako poročanje ni vedno mogoče. Tudi tole poročilo bi bilo lepše, če bi ga napisal med samim romanjem.

Romanje Slovencev iz Ontarija na kraj, kjer je zemlja pila kri mučencev — to je v bližini Midlanda — ima brez dvoma najdaljšo tradicijo slovenskih aktivnosti. 30 romanj je že bilo in zdi se, da je vsako lepše in številnejše. To se zlasti pozna, odkar je pri božjepotni cerkvi postavljen spominski križ, ki spominja, da so v Sloveniji neznan grobovi brez križa, brez lučke in brez cvetja, ko vendar v teh grobovih trohne kosti junakov.

Letošnje slovensko romanje je bilo v nedeljo, 10. septembra 1978. Vreme mu je grozilo, a tudi dež ga ni ustavil. Ko so romarji prihajali v Midland, je deževalo, a so s svojo vztrajnostjo nekako "prisilili" nebo, da je dež ponehal in se je ob 11h dopoldne le mogla začeti spominska svečanost pri slovenskem križu. Vodil jo je predsednik Zveze DSPB g. Otmar Mauser. V spomin vsem, ki so dali življenje v borbi s komunizmom, bodisi v borbi ali v mučenstvu je govoril g. dr. Peplnak. Pred križ je g. Petričeva v spremstvu obeh predsednikov b o r e v s k i h organizacij gg. C. Prežlja in L. Babiča položila venec rož. Po pesmi 'Kraljevo znamenje križ stoji', je množica odšla na križev pot preiščevati trpljenje Nedolžnega. Kako je romanje in trpljenje združeno s slovenskim človekom! Iz tega dvojeva raste njegova moč in odpornost. Veseljačenje, uživanje, blagostanje, razbrzdano, vse to narod uničuje in redči njegove vrste. Dokler se bodo pa dobili Slovenci, ki bodo prišli do 300 milj daleč na romanje in h križevemu potu, toliko časa se ni bati za slovenski narod. Take in podobne misli so se porajale na poti, ki jo je prvi hodil Bog-Človek.

Trije slovenski spovedniki so ves dopoldne bili v spovednicah in so imeli polno obiskovalcev. Duh spokornosti je prevzel množico.

Po križevem potu je bil odmor za kosilo. Ob pol dveh popoldne pa je že bila polna prostorna cerkev. Pristopili so trije mašniki. Maševal je g. Ivan Sraka, jezuit iz Rima. Somaševala pa sta dva župnika, g. J. Kopač iz Toronta in g. Karel Cegljar iz Hamiltona. O kanadskih in slovenskih mučencih je lepo govoril g. Janez Kopač C.M. Med mašo je zbrana množica pristopila k sv. obhajilu. Po maši so se okrog oltarja zbrali pevci, duhovniki so izpostavili Najsvetejši in začele so se pete litanije Matere božje. Po cerkvi je odmevala Marijina slovenska pesem. Nazadnje je sam Gospod v monštranci blagoslovil navzoče.

Pri letošnjem romanju niso bili navzoči samo rojaki iz Toronta in okolice in iz Sudburyja ter drugih bližnjih krajev. Prišlo je tudi zastopstvo iz Clevelanda. Dolgo romarsko pot so naredili, a so rekli, da so nadvse zadovoljni. Takega romanja ba je še niso videli. Videti je bilo celo romarje iz Sarnije, ki je 400 km od Toronta. So vrednote, za katere se splečala iti daleč, daleč. Zaradi teh vrednot živi danes v širnem svetu Nova Slovenija.

Čestitke 65-letniku

V ponedeljek, 11. septembra letos, je praznoval svojo 65-letnico življenja č. g. Janez Kopač C.M. Glavno praznovanje tega dogodka je bilo v soboto, 9. septembra, v Domu na Slovenskem letovišču. Tam so se zbrali najodličnejši prijatelji in sodelavci in v veseli družbi preživeli večer. Na sam rojstni dan pa je cerkveni odbor župnije Brezmadežne s čudodelno svetinjo sklical slavnostno sejo in je na ta način še posebno proslavil ta dogodek, ob katerem navadni zemljani stopajo v pokoj. G. Janez Kopač, slavljeneč, pa je še pri vsej moči in zdravju, tako da na pokoj ne misli ne on, ne njegovi župljani. Bila pa je to prilika, da so slavljencu mnogi mogli seči v roke, se mu zahvaliti za delo, ki ga opravlja med svojimi župljani in mu voščiti še znanaprav zdravlja in uspehov. Tem se pridružuje tudi naš list in kliče: Ad multos annos! P.

Občni zbor Zveze društev slovenskih protikomunističnih borcev

Zveza DSBP je imela v soboto, 9. septembra 1978, svoj redni letni občni zbor. Borci so se zbrali v dvorani Slovenskega doma na 864 Pape Ave. Prišla je tudi močna delegacija iz Clevelanda, Ohio, ki jo je vodil predsednik tamkajšnjega društva g. Vinko Rožman. Na letošnjem zboru ni bilo volitev. Odborniki so podali svoja poročila, ob katerih se je razvila živahna debata, o delu Zveze, o bodočih odnosih, o idejah in smernicah za naprej. Občni zbor je vodil g. Otmar Mauser, t.č. predsednik Zveze. Ko so bili uradni posli običnega zbora opravljene, je g. Mauserjeva pogostila navzoče s prigrižkom in razgovor se je nadaljeval v manj formalni obliki, a na bolj prisrčen način. Preden so se zborovalci razšli, je seveda zadonela tudi pesem, tista pesem, ki je včasih vrela iz domobranskih grl... Oče mati, bratje in sestre... Por.

Proslave 60/30

Kakor je bilo že objavljeno, so se demokratični Slovenci v Torontu združili, da skupno in kar se da slovesno proslavijo 60-letnico prvega 29. OKTOBRA, 60-letnico, odkar je slovenski narod prelomil z nemštvom in staro Avstrijo. Ker je pa letos tudi 30 let, odkar so prišli v to deželo prvi slovenski povojni begunci, bo tudi ta dogodek vključen v to proslavo.

Priprave napredujejo. Do sedaj so pokroviteljstvo nad to proslavo prevzela že štiri odlične osebnosti kanadskega javnega življenja. Med njimi je predsednik ontarijske vlade Mr. William Davis. Svojo udeležbo so najavili predstavniki vseh treh vlad: federalne, provincialne in občinske. Tudi parlamentarni in diplomatski zastopniki so med najavljenimi udeleženci. Prihajajo darila za stroške in vstopnice za prireditve v Toronto hotelu so že krepko v prodaji. Dobijo se pri odobrnih društev, v Slovenski pisarni, 618 Manning Ave., Toronto, Ont. Skupine iz bolj oddaljenih krajev že naročajo svoje mize. Društva tudi darujejo v podporni sklad za kritje stroškov. Kdor bi še želel poslati kakšno denarno pomoč, naj napiše ček ali M.O. na: "60/30 Celebration" in naj ga pošlje na Slovenia Parishes (Toronto) Credit Union Limited, Acct. No. 6030.

RAZNE NOVICE DOMA IN PO SVETU

Predsednik trgovinske zbornice Quebeca Jean-Marie Poitras, splošno znan in spoštovan glavni upravnik Laurentian Mutual Assurance Co. in šestih drugih zavarovalnih in televizijskih družb, je javno prijel pokrajinsko vlado Quebeca, da ne opravlja poslov, za katere je bila izvoljena, ali vsaj ne v zadostni meri, ko je v glavnem žene za to, da bi dobila čim večjo podporo za cilj svoje stranke — za neodvisni Quebec.

Poitras je mnenja, da morajo predstavniki gospodarstva povedati jasno in odločno svoje stališče. To je on storil v svojih razgovorih s predsednikom pokrajinske vlade Levesquom. Pohvalil je vlado, ki se je lotila tudi "trnjevih" vprašanj, pa ji tudi povedal, da trgovinska zbornica ni zadovoljna z vladno politiko in vprašanju azbesta in avtomobilskega zavarovanja. Prav tako je opozoril na nekatere določbe kvibeškega jezikovnega zakona, ki po nepotrebnem prizadevajo in vznejevoljujejo poslovni svet.

"Večina zakonov nam izgleda, kot da bi bila sestavljena s ciljem poskrbeti za zmago pri ljudskem glasovanju. Ni jih mogoče vedno smatrati kot koristne za tiste, katerih se tičejo. Mi smo to Levesquu tudi povedali," je dejal Jean-Marie Poitras.

Pokrajinsko vlado je predsednik trgovinske zbornice prijemal tudi zaradi njenega stališča do angleško govorečega dela prebivalstva Quebeca. Tega ni mogoče smatrati za nekako narodno manjšino, ampak za sestavni del skupnosti, če hočejo francosko govoreči Kvibečani veljati za temeljni sestavni del Kanade in ne le za njeno narodno manjšino. Omejevanje francoščine in francoske kulturne dejavnosti na Quebec in celo na eno obliko vlade je po mnenju Poitrasa "zelo nevarna in ozka ideja".

V Halifaxu gradijo v pristanišču nov kontejnerski pomol s skladišči, ki bo stal 40 do 45 milijonov dolarjev. Tri različne skupine se potegujejo za njegovo upravljanje, pri tem pa se slišijo dvomi, če je ta sploh potreben ob sedanjem in za bližnjo bodočnost predvidenim prometom.

Japonsko časopisje poroča, da je Japonska pristala na posojilo 1 do 2 milijona dolarjev LR Kitajski po 6,25% letnih obrestih, da bi ji pomagala izvesti načrte za gospodarski razvoj, zlasti za uporabo nahajališč surovin.

LR Kitajski je sklenila dogovor o nakupu 300.000 ton pepelike v Saskatchewanu in skupni vrednosti okoli 24 milijonov dolarjev. Dobavljati jo bodo začeli 15. oktobra letos in dobava mora biti zaključena s koncem junija 1979.

Pretekli petek, 15. septembra, je uradno začela obratovati tovarna za pridobivanje olja iz katrana na področju pri Fort McMurray v Alberti. Gradnja tega obsežnega sistema je stala 2.15 milijard dolarjev.

Vidi se, da je ideja o tej skupni proslavi vzgala. Neka gospa npr. pripravlja veliko skupino mladih narodnih noš. Družine sprašujejo, če je možna skupna udeležba. Gibljejo se mladi skavti, pripravljiva se povorka iz katedrale sv. Mihaela v hotel. Priprave za veličastno proslavo 60/30 napredujejo, ker se dan praznovanja hitro približuje.

Por.

bilijonov dolarjev in naprave so v vsakem pogledu ogromne in po velikosti brez primere. Začetno pridobivajo 50.000 sodov olja na dan, do leta 1982 pa bodo proizvodnjo povečali na 129.000 sodov, kar bi krilo nekako 5% celotne potrebe Kanade.

Ko ni uspelo posredovanje predsednika krajevne vlade Ontarioja za končanje štrajka javnih prometnih sredstev v Torontu, je ta sklical pokrajinski parlament na izredno zasedanje, ki je odredil 14. septembra, da se morajo štrajkujoči vrniti na delo. Začasno so jim povišali plače za 4,5%, spor pa se bo rešil potom pogajanj ali potom obveznega posredovanja, če pogajanja ne bodo uspela.

Marina Oswald Porter je pred Domovim odborom v Washingtonu dejala, da ne ve nič osebne o umoru predsednika J. F. Kennedyja. Trdila je, da je njen mož Lee Harvey Oswald predsednika J. F. Kennedyja zelo spoštoval, pa priznala, da verjame, da ga je umoril on in to sam.

Predsednik zvezne vlade Trudeauu je dejal, da je on proti smrtnim obsodbam, ker ne vidi, da bi te mogle zadržati ljudi pred zločini, pa dodal, da je pripravljen svoje stališče spreminiti, če ga prepričajo, da bi smrtna kazen mogla biti ovira zločinom. Blizu dveh tretjini kanadskih volivcev je za ponovno uvedbo smrtnih kazni. Pravosodni minister je predložil, da bi naj to vprašanje odločilo ljudsko glasovanje.

Kanada je zamrznila pomoč tujini na sedanji ravni in črtala za prihodnje leto predvideno povečanje 133 milijonov, od katerih del bi šel v Bangladeš, drugi pa v Kenijo.

Belec Herman Louw, 27 let star, je v Pretoriji v Južni Afriki poslal črnca Johna Mkwena, ki je delal pri družbi za posojanje avtomobilov, po cigarete. Ko mu je črnc prinesel napačne cigarete, ga je z udarcem pobil na tla. Sodišče je morilec obsodilo na plačilo \$115 in na 50 dni zapora. Sodnik Van den Berge je pripomnil, da stvaren človek ne bi mogel misliti, da bi udarec v roko mogel človeka ubiti.

Svitarji so končno dognali, čemu so se njihove krave optekale tekom suše leta 1976. Ker je bila paša slaba, so jih dodatno krmili iz silosov, kjer pa je krma že fermentirala. La Tribune v Zenevi pravi, da je v fermentiranem žitu v silosih bilo povprečno v vsakem kilogramu do 70 gramov čistega alkohola. Krave so dobile dnevno okoli 10 kilogramov tega žita in z njim toliko alkohola, kot ga je v dveh steklenicah viskija ali brinjevca (gin). List pravi, da prenekatero kravo zaradi pijanosti niso bile sposobne hoditi naravnost.

Vlada Zvezne republike Nemčije je pretekli teden odklonila izročitev treh Hrvatov, ki jih zahteva Jugoslavija, med njimi Stefana Bilandžića. Za izpustitev tega so hrvaški nacionalisti zasedli pretekli mesec nemški konzulat v Chicagu. Predali so se potem, ko so govorili z Koelnu zaprtim Bilandžićem. Nemško sodišče je po uradni izjavi prišlo do zaključka, da ni dovolj utemeljitve za izročitev omenjenih treh Hrvatov Jugoslaviji.

Odklonitev izročitve bo ver-

jetno zavlekla izročitev v Zagrebu v letošnjem maju prijetih starih nemških teroristov skupine Baader-Meinhof.

VESTI IZ SLOVENIJE

Najstarejša tekstilna tovarna

V soboto, 16. septembra letos, bo v Ajdovščini proslava ob 150-letnici ustanovitve prvega tekstilnega obrata v Sloveniji. Leta 1928, pred 50 leti, so v Ajdovščini odprli tudi prvo bombažno predilnico v Sloveniji.

Po mnenju nekaterih zgodovinarjev je bil to tudi najstarejši industrijski obrat na področju današnje Jugoslavije.

Napredek v štorah
Tukajšnja tovarna traktorjev načrtuje do konca tega desetletja precejšnje povečanje proizvodnje.

Namesto letošnjih 5.400 namestavajo tako v letu 1980 izdelati 10.000 traktorjev.

Več kot polovico letošnje proizvodnje bo tovarna izvozila v Italijo in nekatere druge zahodnoevropske države.

Kočevje pogreša strokovnjake

V kočevski občini se že nekaj let ubadajo s težkim vprašanjem — kako v mesto in občino privabiti strokovnjake. V Kočevju delata na sodišču samo dva sodnika, čeprav bi lahko zaposlili še najmanj tri.

Podobno je tudi v drugih dejavnostih. Opažajo pa tudi, da se v Kočevje ne vračajo strokovnjaki, ki so jih namensko štipendirali.

Zrtev gora

Na vrhu Triglavu se je zgodila huda gorska nesreča, ko je med 5. in 6. uro zjutraj strela ubila 42-letnega Maksimilijana Murka iz Maribora. Murkova spremljevalca Frank in Aleksander Mali sta bila težje ranjena, reševanje pa je bilo zaradi slabih vremenskih razmer zelo otežkočeno.

Nove pokojninske osnove

Odslej bodo v Sloveniji imeli namesto šestih osnov le dve: najnižji znesek pokojninske osnove za letos je najmanjši dohodek določen 2.580 dinarjev, najvišji znesek pa 15.016 dinarjev.

Šolanje do domačem okolju v Sloveniji

Nararša število slepih in slabovidnih otrok in takšni otroci naj se, kjer je to le mogoče, vključijo v vrte, osnovne, pokliene in srednje šole v domačem okolju. Ta prizadevanja podpira posebna služba, enota za pomoč slepim in slabovidnim.

V Sloveniji so umrli:

28. avgusta
v Begunjah pri Cerknici: Ivan-ka Beroš, roj. Lovko;
v Kamniku: Franc Skok;
v Ljubljani: Janko Svetko, Jakob Hladnik, Edi Medvešček, Janez Hodnik;
v Polju: Rada Cuda;
v Kranju: Marija Pogačnik, rj. Tomazin;
v Dolskem: Miha Bekalič;
v Sentjurju pri Celju: Marija Mažgon, roj. Boršič.

30. avgusta
v Zmincu: Tončka Kumer (Kajbetova mama);
v Ljubljani: Natalija Križaj, roj. Batistič, Ignac Gruber, Valentin Vrhovec, Jože Repar;
v Mariboru: Milan Perko;

Delavci Inco Ltd. v Suburyju so odklonili zadnje ponudbo družbe in začeli preteklo soboto štrajk. Od 11.500 zaposlenih je glasovalo za štrajk 6.319, proti njemu pa 4.141. Napovedujejo, da bo štrajk dolg, ker ima družba velike zaloge niklja. Nekateri trdijo, da je družba naravnost želela štrajk, ker bi morala sicer kakih 20% delovne sile začasno odpustiti.

CLEVELAND, O.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Dvodružinska hiša, 5-5, z novim ogrevom, preprogami, dobro ohranjena, je naprodaj. Kličite tel. 391-0988.

(136-140)

Stanovanje išče

Pet ali šestosobno stanovanje z garažo išče v Euclidu. Ponudbe na 481-6235.

(136-140)

Sobo išče

Sobo in kuhinjo ali 2 sobi po možnosti zgoraj v okolici E. 185 St. ali Miller Avenue išče slovenska upokojenka. Kličite tel. 681-9296.

(Sept. 15, 19)

Quality Painting, Outside and Inside. 881-0524.

(135-142)

Rooms for Rent

5 rooms down on Bliss Ave. with garage. 431-4053.

(136-138)

House for Sale

E. 185 St. 6 room brick single, 1½ baths, finished 3rd, new driveway, garage and carpeting. Central Air Conditioning, finished basement. 585-0890.

(136-140)

FOR RENT

4 rooms, bath & garage, preferably an elderly couple. Call after 5 P.M.

431-1979

(135-139)

REPAIRS OF ALL KIND

Interior and Exterior. — Call ROC DUSHAJ at 881-0683 from 9 p.m. to 11 p.m. I talk Croatian and Slovenian.

(120-139)

5 rooms and bath for rent, E. 65 St. — 361-2692.

(134-138)

Euclid Brick

Custom built 1 owner home. Gourmet 16 x 12 kitchen. Central Air. Spacious living room, all 3 large bedrooms. If you like some of these features, call for appointment. There is much, much more. Priced \$66,900. Located off Beverly Hills.

CENTURY 21

Leo E. Baur Realtor
486-1655

(134-136)

BY OWNER

Beautiful brick single, 3 bedrooms, plus sunroom and finished basement. Modern kitchen and bath, 2 car garage. E. 250 St. area; \$40's. Call 481-2433 (day), 531-8041 (eve.).

(132-138)

Dohodninsko posestvo

Na E. 53. cesti, vse podkleteno, 2 in pol garaži.

Zidane hiše v Euclidu

Zidana kolonialna, 3 spalnice, dvojna garaža, družinska soba.

UPSON REALTY

UMLA
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

(x)

For Rent

3 unfurnished rooms and bath for adults only. No pets. At E. 71 St. off St. Clair. Call 361-0988 after 4 p.m.
15, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 28, 29, Ok 2, 6

Automobile Tires For Sale

Two H-78-14 steelbelted, excellent condition, \$30 each. Call 361-4088, ask for Jim.

(x)

Help Wanted

Delavca iščejo

Delavca, ki bi delal na stožičasti strojni, iščejo. Skušnja ni potrebna. Lepa prilika za napredovanje. Dobra urna plača, zelo dobre družbene ugodnosti. Za podrobnosti kličite 731-8131.

(134-138)

BREZ DOMA

Hektor Malot

Pri teh besedah sem se držal resno in skušal posnemati Vitalisa, ko je hotel s svojim nastopom velikega gospoda pridobiti ljudi.

"Čemu pa vama bo krava?" je vprašal živinozdravnik.

Pojasnil sem mu na kratko, kaj nameravam z njo.

"Dobra dečka sta. Obljubljam, da pojdem jutri z vama na semenj, in bodita brez skrbi, našli bomo dobro kravico, ki ne bo imela ponarejenega repa."

"Niti ne ponarejenih rogov?"
"Niti ponarejenih rogov."
"Niti napihnjenege vimena?"
"Niti napihnjenege vimena."

Prav dobro kravico vama bora našel. A za to je treba tudi denarja."

Brez besed sem odvezal robec, kjer sem imel spravljen najin zaklad.

"Dobro. Jutri zjutraj ob sedmih me pridita iskat."

"Koliko pa bova morala plačati vam, gospod živinozdravnik?"
"Nič. Ali bi mogel sprejeti plačilo od tako dobrih dečkov, kakor sta vidva?"

Nisem vedel, kako naj se zahvalim temu dobremu gospodu, a Matiju je šinila srečna misel v glavo. Vprašal ga je:

"Ali vam je všeč glasba, gospod?"
"Zelo rad jo imam."
"Ali greste zvečer zgodaj spat?"

Živinozdravnik ni vedel, kam meri Matija s svojimi vprašanji, vendar pa je odgovoril:

"Navadno odidem k počitku, kadar odbije ura devet."
"Hvala, gospod. Jutri ob sedmih se vidimo."

Uganil sem Matijevo načrt.
"Privediti mu hočeš podoknico, kajne?"
"Uganil si. Narediva mu majhno presenečenje."

"Krasno si si izmisliš. Vrniva se v gostilno in se pripraviva za podoknico. Občinstvo, ki plača, je lahko zadovoljivo. Ob tej priložnosti pa se morava bolj potruditi."

Nekaj minut pred deveto sva že bila oba pred živinozdravnikovo hišo. Matija je nosil gosli, jaz pa harfo. Mesto je bilo temno; ker je mesec imel pravkar vziti, niso gorele svetilke na ulicah. Trgovine so bile zaprte in skoraj nobenega človeka ni bilo videti nikjer.

Ko se je oglasila ura v zvoniku, sva začela igrati. V nočni tišini so se oglasili jasni zvoki.

Okna bližnjih hiš so se začela odpirati in prikazovale so se glave v nočnih čepicah in robcih. Vsi so bili presenečeni.

Najin prijatelj živinozdravnik je stanoval v hiši, ki je na enem oglu imela ličen stolpič. Okno na tem stolpiču se je odprlo in najin prijatelj se je sklonil čezenj, da bi videl, kdo igra.

Nedvomno naju je spoznal in uganil najin namen, kajti pomignil nama je, naj prenehava igrati.

"Takoj pridem in vama odprem vrata. Igrala bosta na vrtu."

Cez nekaj trenutkov so se vrata odprla.

"Dobra dečka sta," nama je dejal "a obenem zelo neprevidna. Lahko bi vaju zalotil stražnik in kaznoval zaradi motenja nočnega miru."

Začela sva igrati na vrtu, ki ni bil bogve kako velik, zato pa zelo lepo urejen. Bila je tu tudi majhna utica.

Ker je živinozdravnik bil poročen in je imel več otrok, sva kmalu imela precej poslušalcev. V utici so prižgali nekaj sveč in igrala sva do desetih. Ko sva končala en komad, so nama poslušalci navlušeno ploskali in naju prosili, naj zaigra še kaj.

Če bi nama živinozdravnik ne rekel, da morava iti spat, bi bržkone na željo otrok igrala skoraj vsa noč.

"Pustite ju, naj gresta počivati," jim je dejal oče. "Jutri morata biti že ob sedmih zopet tu."

Preden sva odšla, naju je dobro pogostil. V zahvalo za pogostitev pa je nastopil Kapi. Izvajal je nekaj svojih najboljših smešnih točk, ki so bile otrokom tako všeč, da jih je moral nešteto krat ponavljati. Bilo je skoraj polnoči, ko sva se končno zares poslovila.

Mesto, zvečer tako mirno, je drugo jutro bilo polno vrveže in ropota. Preden se je zdnilo, sva že zaslišala ropotanje voz, rezgetanje konj, mukanje živine in kričanje kmetov, ki so prihajali na semenj.

Ko sva prišla na dvorišče, je bilo tukaj vse polno voz, ki so bili razvrščeni drug poleg drugega. Prihajali pa so še novi. Na njih so sedeli kmetje v prazničnih oblekah. Stopali so z voz in dvigali z njih žene, ki so bile prav tako praznično oblečene.

(Dalje prihodnjik)

Pevska društva

GLASBENA MATICA
The Officers for the year 1978 are as follows:
President — Marie Shaver
1st Vice President — Olga Klancher
2nd Vice President — Marie Skorich

Secretary — Josephine M. Novak, 1951 Sunset Dr., Richmond Heights, Ohio 44143
Treasurer — Josephine Bradach
Aditors — Carolyn Budan, Sheldon Hopkins, John Vatovec
Wardrobe — Marie Shaver, Mary Batis

Librarian — Molly Frank, Marie Babbitt
Stage — Joseph Novak, William Mehaffey
Publicity — Marie Skorich, Charles Tercek, Lori Sierputowski
Director — Vladimir Malecar
Rehearsals Wednesday evening at 8:00 p.m., 6417 St. Clair Ave.

PEVSKI ZBOR SLOVAN
Predsednik Joseph Penko
podpredsednik Frank Ivancic, tajnik in blagajnik Matthew J. Dolenc, 1815 Sunset Drive, Richmond Heights, O. 44133 tel.: 261-1921, zapisnikar Rudolph Ivancic, nadzorniki: Joseph Trebec, John Poznik, John Znidarsic, pevovodja John Rigler.

Vaje so vsak torek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

PEVSKI ZBOR KOROTAN
Predsednik: Janez Tominc
Podpredsednici: Helena Slak, Rezka Dragar
Tajnica: Mira Kosem
Blagajnik: Frank Lovšin
Arhivar: Kati Likozar
Nadzorniki: Ivan Hauptman, Nojci Slak

Odborniki: Pavla Dolinar, Mušič Pogačnik, Metka Hauptman, Marko Jakomin, Janez Semen, Pavle Lavriša
Pevovodja: Inž. Frank A. Gorensek

Naslov: Pevski Zbor Korotan
29304 White Rd.,
Willoughby Hills, OH 44092

PEVSKI ZBOR JADRAN
Predsed., Florence Unetic
2 podpreds., Gil Dobida in M. Dolsak

Tajnik-blagajnik Frank Bittenc, 2004 Nelawood Rd., E. Cleveland, O. tel. 541-2102.
Zapisnikarica Betty Rotar
Arhivarke: Mary Pecjak, Louise Jozgrove, Kathleen Cesan
Nadzorni odbor: Ann Kristoff, J. Capko, Frank Kristoff.
Glasbeni odbor: Reg. Resnik, F. Kristoff, Angie Zabjek, F. Dobida
Wilma Tibjash, Florence Unetic.
Veselični odbor: Sophie Bayok, Bertha Dovgan, Ann Kristoff, C. Wolf, S. Matuch.
Poročevalci: Mr. Katerle, Wilma Tibjash, Betty Rotar, L. Cosgrove.
Pevovodja, Reginald Resnik
Pevske vaje vsako sredo ob 8. uri v SDD na Waterloo Rd.

Dramatska društva

DRAMATSKO DRUŠTVO LILJA
Dramatsko društvo Lilija ima za leto 1977-1978 sledeči odbor: predsednik Matija Hočevar, podpredsednik August Dragar, tajnica Silvija Kruc, 21880 Miller Ave., Euclid, O. 44119, blagajnik Tone Medved, zapisnikarica Ana Erdani; programski odbor Janez Tominc, Ivan Hauptman, Ivan Jakomin, Edi Mejač, Mojca Slak; Slavko Stepec, France Jenko; arhivar Srečo Gaser; bara Tone Stepec, Pavle Hren, Rudi Hren; kuhinja Rezka Zupančič, Nežka Golobič, Vida Jakomin; reditelji Stane Krulc, Jože Tomc, Lojze Zupančič; knjižničar France Jenko; sportni referenti Tone Hauptman, Hudi Hren, Stefan Režonja, ml.; nadzorni odbor France Hren, Miro Celestina, France Zalar st. Članske seje so vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Slovenski domovi

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.
SLOVENIAN NATIONAL HOME
6409 St. Clair Avenue
President — Edward Kenik
Vice Pres. — Albin Lipold
Secretary — Frances M. Tavcar
Treasurer — Josephine A. Swan
Rec. Sec. — Julia Pirc
Josephine Zakrajsek
Cyril Rovanssek
Antonia Zagar
John Perencevic
June Price
James Novak
Charles Ipavec
Stan Mezic
Louis Arko
Edward Godic
August Pust
Ann Opeka
Frank Azman
John Milakovich
Ann Marie Zak
Louis Peterlin, Jr.
Alternate — Robert Klancher
Seje direktorija so vsak drugi torek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D. Začetek ob 8. uri zvečer.

DOM ZAPADNIH SLOVENCEV

6818 Denison Ave.
Bob Prince, Predsednik; Joe Klince, Podpredsednik; Pauline Stepic, Blagajničarka; Mary Estanik, Zapisnikarica; Ella Pultz, Tajnica Nadzorni odbor, Mary Estanik, David Prince, Marie Zeitz.
Seje vsaki tretji petek v mesecu ob pol 8 uri zvečer.

FEDERACIJA SLOVENSkih NARODNIH DOMOV

OFFICERS FOR 1978:
President — Frank Mahnic
Vice President — Anthony Sturm
Secretary Treasurer — John Habat, 299 East 257 St., Euclid, Ohio 44132
Corresponding Sec'y. — Ella Samanich
Recording Sec'y. — Rudy Pivik
Executive Sec'y. — Charles F. Ipavec

KLUB LJUBLJANA
Predsed. Kristina Kovach, podpredsed. Steffie Jansa, tajnica Mae Fabec, 6015 Cedar Wood Rd., Mentor, Ohio 942-3785; blagajnik Tony Yerak zapisnikar Louis Lovvik, Nadzorni odbor: Josie Skabar, Eddie Hampiri, Anna Bracklow, Kuharica Mary Dolšek, Frank Rupert, stric; Pevovodja Frank Rupert. — Seje se vršijo vsak zadnji torek v mesecu ob 8. uri zv. v SDD na Recher Ave.

SLOVENSKI DRUŠTVENI DOM RECHER AVE., EUCLID, OHIO
Predsednik — John Evtaz, podpreds. — George Carson
tajnik — Ray Bradac, tel. 261-5886;
blagajnik — William Frank
zapisnikar — Joe Petric Jr.
nadzorni odbor: John Hrovat, John Bozich, William Jansa
gospod, odbor: Max Kobal Jr., preds. Ed Leskovec, Phil Alich
direktorji: Al Novinc, Lou Sajovec, Ronald Suster, John Troha
častni predsednik — Joseph Trebec
častni tajnik — Stanley Pockar
hišnik — Mrs. Mary Petric.
Seja je vsako tretjo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer.

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd
Cleveland, Ohio 44110
President — Dan Pavsek, Sr.
Vice President — Frank Ferra
Treasurer — Joseph Ferra
Recording Secretary — Sophie Magayna
Financial Secretary — Frank Koncilija
House Chairman — Edward Habat

Helper — house — Jack Videtic
Helper — house — Louis Legan
Auditors — Frank Somrak, Joseph Somrak, Jr., Rudy Marn
Other Directors: John Habat, Jr., August Petalinkar, Adolph Korosec, Bill Ratajca.
Manager: Agnes Kolovich
Regular meeting the 4th Monday of month at 7:30 p.m.

SLOVENSKA PRISTAVA
Predsednik Jože Leben, podpredsednik Stane Rus, tajnik Stane Mrva ml., 1056 E. 67 St., Cleveland, Ohio 44103, telefon 881-6762, blagajničarka Berta Lobe, odborniki: Jože Bojč, Ivan Hočevar, Ivan Kosmač, Jože Kristanc, Frank Lovšin, Pavle Lavriša, Louis Lobe, Lojze Mohar, Matt Novak, Filip Oreh, Stane Prisian, Edy Podržaj, Lojze Petrič, Vidko Slemc, Janez Švigelj, Ferdo Sečnik, Martin Tominc, Janez, Varšek, Edy Veider. Nadzorni odbor: Maté Resman, Branko Pfeifer, Marija Lunder. Razsodišče: Ivan Brlec, Franc Kovačič, Franc Urankar.

SKD TRIGLAV MILWAUKEE, WIS.
Slovensko kulturne društvo Triglav, Milwaukee, Wis. ima za leto 1978 sledeči odbor: Predsednik Karl Dovnik, podpredsednica Annie Mejač, duhovni vodja Rev. Beno Korbič, tajnica Marička Kadunc, blagajničarka Mary Coffelt, upravnik Jože Smolič, gospodinja Loni Limoni, nadzorni odbor: Janko Limoni, Frank Mernik, Janez Rifej.

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway Maple Heights
Naznanjamo, da bomo odselej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnina. Se priporočamo:
Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

ČE SE SELITE

Izpoimite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna
AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103
Moj novi naslov:

MOJE IME:

Moj stari naslov:

PROSIMO, PIŠITE RAZLOČNO

LADIES AUXILIARY OF SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Road
Officers for 1978
President: Jennie Marolt
Vice-Pres.: Mary Dolsak
Secy-Treas: Cecelia Wolf
Rec. Secy: Florence Slaby
Auditors: Ann Kristoff, Mary Koss, Bertha Dovgan
Publicity: Josephine Tomsic
Fish fry and other dinners every Friday from noon to 8 p.m.
Take-outs available

SLOVENSKI NARODNI DOM, MAPLE HEIGHTS, OHIO

Predsednik Louis Fink, podpredsednik Fred Filip, tajnik Emil Martinek, blagajnik Joseph Stavec, zapisnikarica Anna Rank, nadzorniki Frank Urbancic, Al Glavic in Anton Kaplan, gospodarski odbor: Al Glavic, Millie Lipnos, Anton Kaplan in Albert Lipnos, odborniki: Anton Perušek, Antonia Stokar, Louis Kastelic in Robert Hočevar, Anton Stimetz, Louis Ferfolia. Seje vsaki četrti torek v mesecu ob 7:30 zvečer, v SND, 5050 Stanley Ave., Maple Heights, Ohio.

LADIES AUXILIARY OF EUCLID SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio
President, Mary Kobal
Vice President, Christine Kovatch
Recording Secretary, Marica Lokar
Secretary and Treasurer, Mary Ster, 1871 Rush Rd., Wickliffe, Ohio. Tele.: 944-1429

Audit. Committee: Christine Kovatch, Anna Kutcher, and Danica Hrvatin
FISH FRY'S SERVED EVERY FRIDAY FROM 11 AM TO 8:30 PM AND OTHER MENUS.

UPRAVNI ODBOR KORPORACIJE "BARAGOV DOM", 6304 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

Predsednik Frank Grdina, podpredsednik in upravnik Stane Vidmar, tajnik Janez Ovsenic, blagajnik Anton Obiak, oskrbnik Janez Košir, knjižničar Frank Cerar, odborniki: Frank Tominc, John Zakel, Frank Kamin, Frank Slemc, Joe Starič, Jože Tominec, svetovalec: Karel Strnad in Lojze Bajc. — Dom ima prostore za razne prireditve. V Domu je Slovenska pisarna in knjižnica. Telefonska številka je: 881-9617.

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



NAJSTAREJŠA SLOVENSKA KATOLIŠKA ZAVAROVALNA ORGANIZACIJA V AMERIKI

• Mi izdajamo najmodernejšo celo-zivljenske in ustanovne (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta, vsote so neomejene nad \$1,000.

• Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd., nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev ča otroke.

• SLOVENCI! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!
• ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

AMELIA MRAMOR, društvo št. 85, Ael. 282-8530
1926 Nantucket Dr., Lorain, Ohio

GLORJA KREPPEL, društvo št. 191, Tel. 944-6587
29377 Vinewood Dr., Wickliffe, Ohio

ANTHONY CEK, društvo št. 219, Tel. 481-0992
506 Trebisky Rd., Richmond Heights, Ohio



Za zanesljivost in stvarnost cen pri "kupovanju" ali prodaji Vašega rabljenega avtomobila se Vam priporoča slovenski rojak Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave. tel. 881-2388

MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.
365 E. 156th St. KE 1-9411

★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
★ Vera. narodnost in privatni običaji upoštevani.
★ Praznični prostor. Zračevalni sistem.

24 crna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

ABC - CHARTER POLETI

CLEVELAND LJUBLJANA

od \$439.00 (+ tax) naprej...

ZAHTEVAJTE POPOLNI PROGRAM

MIHELIN TRAVEL

4110 St. Clair Ave. — Cleveland, O. 44103

Tel. (216) 431-5710

GOVORIMO SLOVENSKO!

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2888

17010 Lake Shore Blvd. 531-6306

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive

Imenik raznih društev

Ameriška bratska zveza

NAPREDEK ST. 132 ABZ
Predsednik John Tanko, 181 E. 264 St., Euclid, O. 732-8930, podpredsednik Charles Delsanter, tajnica Virginia Braddock, 20290 Blackfoot Euclid, Ohio 481-5810, zapisnikarice Mary Golob, blag. Rose Intihar
Nadzorniki: Milan Ulyan, Freida Miller in Sylvia A. Tanko
Katerikoli zdravnik po volji člana Asement se pobira vsakega 25. v mesecu, od 5:30 do 7:30 če pa je na soboto ali nedeljo, se pobira na naslednji ponedeljek zvečer. Seje so vsak drugi ponedeljek v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

The Maccabees

CARNIOLA HIVE NO. 493 T.M.
Commander and Recording Secretary Frances M. Tavcar.
Record-Keeper and Sick Benefit Secretary Josephine Swan, 24151 Yosemite Dr., Euclid, Ohio 44117, tel.: 481-4562.
Auditors: Frances M. Tavcar, Sylvia Matach, Ursula Unetic.
Regular meetings are held the first Saturday of January, April, July, October and December at 2 p.m. at the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Avenue in room across the office of S.N.H.

Oltarna društva

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA
Duhovni vodja Rev. Edward

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIJE VNEBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc
reds. Pavla Adamic, podpreds. Victoria Skarbetz, tajnica in blagajničarka Rose Bavec, 18228 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Mary Strancar. Nadzornice: Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Amelia Gad, Zastavonošinja Ivanka Kete. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši, isti dar popoldne ob 1:30 uri molitvena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Društva Najsv. Imena

DRUŠTVO NAJSVETEJSEGA IMENA FARE SV. VIDA
Duhovni vodja Reverend Edward A. Pevec, predsednik Joseph Hočevar, podpredsednik, Miro Odar, zapisnikar John Hočevar, ml., slov. zapisnikar, Joseph Zevnik, tajnik Greg Hribar, 1253 E. 60 St., blagajnik Charles Winter Jr. - Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši - Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.